

CRIV 54 PLEN 040  
BIJLAGE



CRIV 54 PLEN 040  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**22-04-2015**

**22-04-2015**

**Voormiddag**

**Matin**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>
---	--

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

<b>KAMER</b>	<b>4</b>	<b>CHAMBRE</b>	<b>4</b>
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	4	Interpellations	4
Interpellatieverzoek	4	Demande d'interpellation	4
<b>GRONDWETTELIJK HOF</b>	<b>4</b>	<b>COUR CONSTITUTIONNELLE</b>	<b>4</b>
Prejudiciële vragen	4	Questions préjudiciales	4
<b>REGERING</b>	<b>5</b>	<b>GOUVERNEMENT</b>	<b>5</b>
Algemene Richtlijnen van de Schuld	5	Directives générales de la Dette	5
<b>VERSLAGEN INGEDIEND</b>	<b>5</b>	<b>RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES</b>	<b>5</b>
<b>KRACHTENS WETSBEPALINGEN</b>			
Arbeidsrechtbank Luik	5	Tribunal du travail Liège	5
Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Henegouwen	5	Juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Hainaut	5
<b>MOTIES</b>	<b>6</b>	<b>MOTIONS</b>	<b>6</b>
Ingediend	6	Dépôt	6

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING  
woensdag 22 APRIL 2015**

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE  
mercredi 22 AVRIL 2015**

KAMER

Commissies

Verslagen

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :  
 namens de commissie voor de Justitie, door de heer Christian Brotcorne, over de besprekking van het Justitieplan ; nr. 1019/1.  
 namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,  
 - door de heer David Geerts, over de hoorzitting over de opvolging van de aanbevelingen van de commissie-Buizingen : nr. 1028/1.  
 - door mevrouw Daphné Dumery, over de hoorzitting over het Belgisch Instituut voor verkeersveiligheid na de zesde staatshervorming : nr. 1029/1.

Les rapports suivants ont été déposés :  
 au nom de la commission de la Justice, par M. Christian Brotcorne, sur la discussion du Plan Justice : n° 1019/1.  
 au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,  
 - par M. David Geerts, sur l'audition sur le suivi des recommandations de la commission Buizingen : n° 1028/1.  
 - par Mme Daphné Dumery, sur l'audition sur l'Institut belge de la sécurité routière après la sixième réforme de l'Etat : n° 1029/1.

Interpellaties

Interpellations

Interpellatieverzoek

Demande d'interpellation

- de heer Daniel Senesael tot de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "een billijke milieutransitie".  
 (nr. 40 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

- M. Daniel Senesael à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable sur "une transition environnementale juste".  
 (n° 40 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

**GRONDWETTELIJK HOF**

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

Prejudiciële vragen

Questions préjudiciales

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 27, 28, 29 en 31 van het Vlaamse decreet van 13 juli 2012 houdende bepalingen tot begeleiding van de tweede aanpassing van de begroting 2012, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen.  
 (rolnummer : 6172)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 58, § 1,

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudiciales concernant les articles 27, 28, 29 et 31 du décret flamand du 13 juillet 2012 contenant diverses mesures d'accompagnement du second ajustement du budget 2012, posées par le tribunal de première instance d'Anvers, division Anvers.  
 (n° du rôle : 6172)  
 - la question préjudiciale concernant l'article 58,

van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door de rechtkant van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt.  
 (rolnummer : 6174)  
*Ter kennisgeving*

§ 1<sup>er</sup>, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par le tribunal de première instance du Limbourg, division Hasselt.  
 (n° du rôle : 6174)  
*Pour information*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

## Algemene Richtlijnen van de Schuld

## Directives générales de la Dette

Bij brief van 14 april 2015 zendt de minister van Financiën de jaarlijkse evaluatie van de Algemene Richtlijnen van de Schuld voor het jaar 2014.

*Verzonden naar de subcommissie van de commissie voor de Financiën en de Begroting "Rekenhof"*

Par lettre du 14 avril 2015, le ministre des Finances transmet l'évaluation annuelle des Directives générales de la Dette pour l'année 2014.

*Renvoi à la sous-commission de la commission des Finances et du Budget "Cour des comptes"*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

## Arbeidsrechtbank Luik

## Tribunal du travail Liège

Bij e-mail van 14 april 2015 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Luik, Verviers, Hoei, Namen, Marche-en-Famenne, Aarlen, Neufchâteau en Dinant) voor het jaar 2014 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Luik, welke doorging op 24 maart 2015.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par courriel du 14 avril 2015, le président du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Liège, Verviers, Huy, Namur, Marche-en-Famenne, Arlon, Neufchâteau et Dinant) pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail Liège qui s'est tenue le 24 mars 2015.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

Vrederechters en rechters in de  
politierechtbank van het arrondissement  
HenegouwenJuges de paix et juges au tribunal de police de  
l'arrondissement Hainaut

Bij e-mail van 20 april 2015 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2014 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Henegouwen, welke doorging op 27 maart 2015.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par courriel du 20 avril 2015, le président de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Hainaut qui s'est tenue le 27 mars 2015.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## MOTIES

## MOTIONS

Ingediend

Dépôt

Bij brief van 14 april 2015 zendt de burgemeester van de gemeente Saint-Georges-sur-Meuse een motie over de militaire installaties in de provincie Luik.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

Par lettre du 14 avril 2015, le bourgmestre de la commune de Saint-Georges-sur-Meuse transmet une motion sur les installations militaires en province de Liège.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*